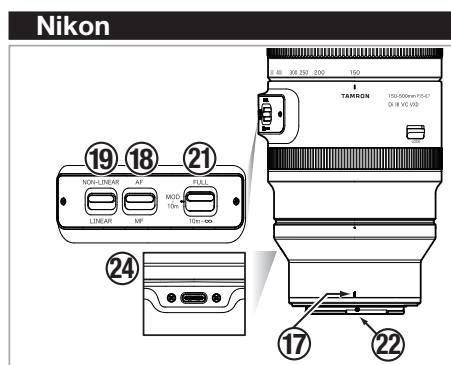
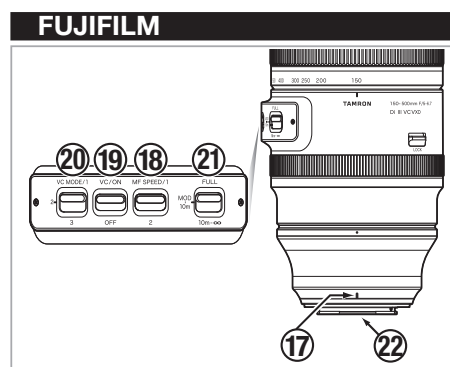
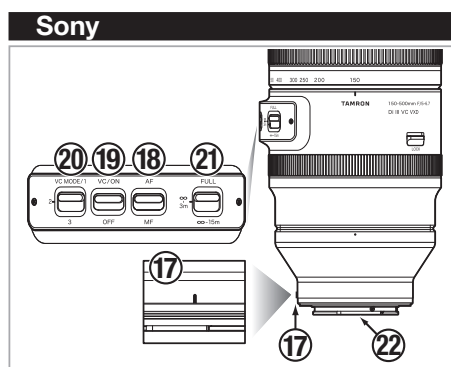
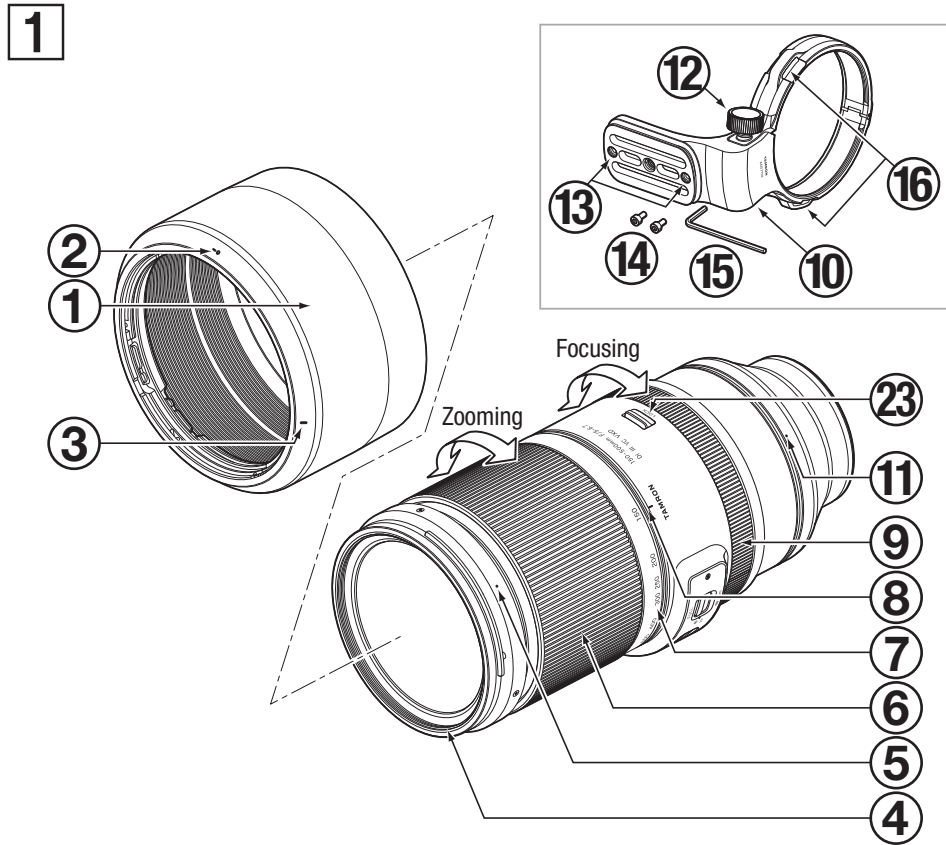


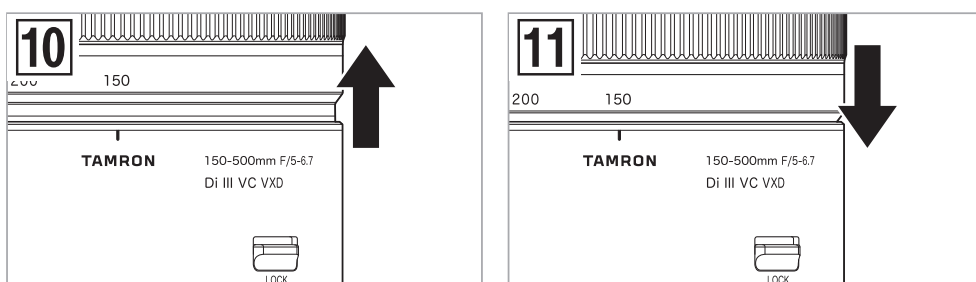
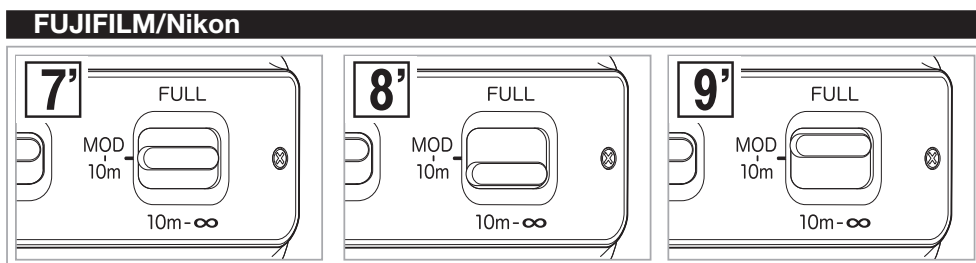
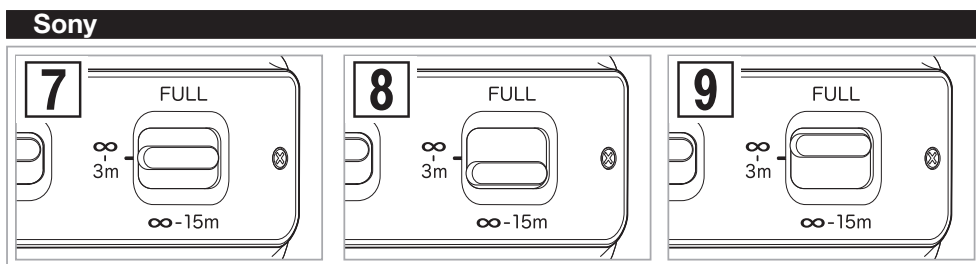
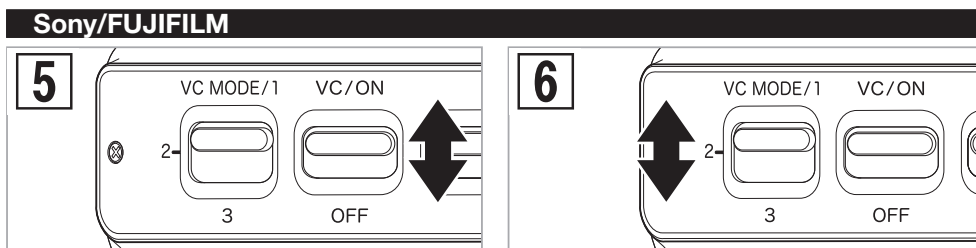
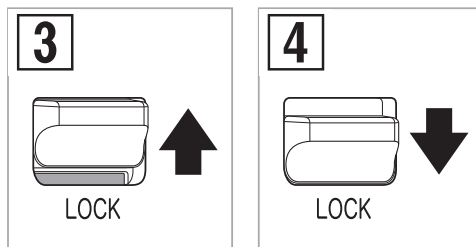
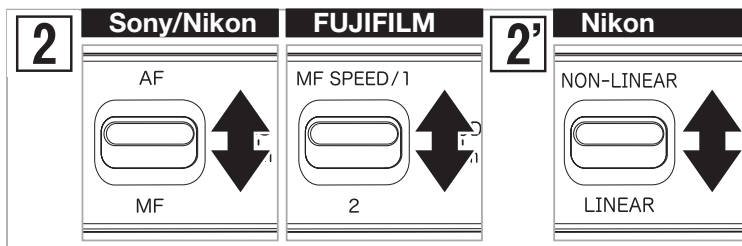
TAMRON

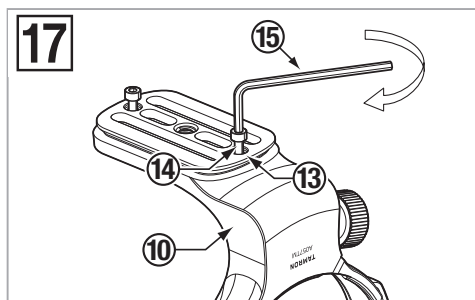
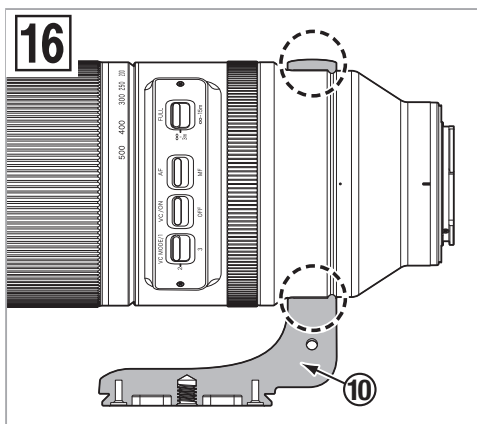
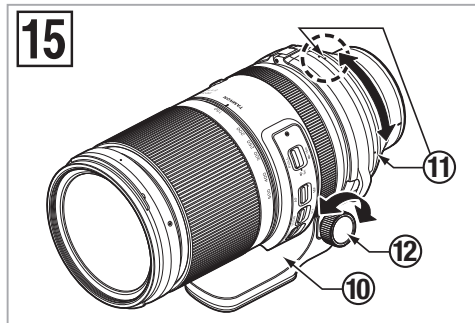
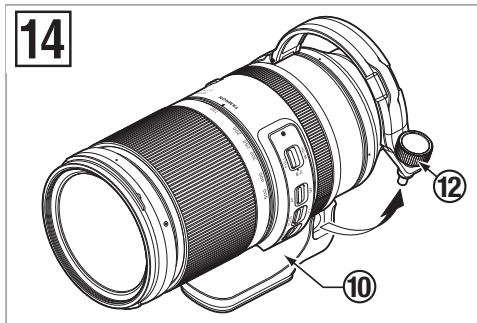
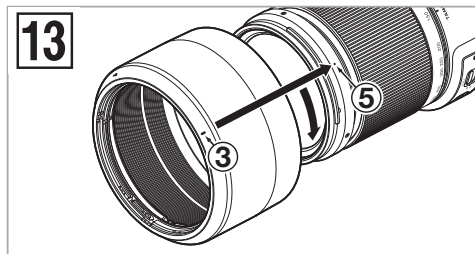
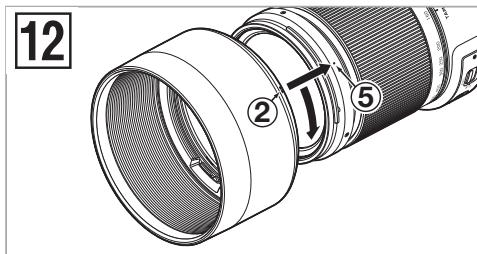
Model: A057 Owner's manual

150-500mm F/5-6.7 Di III VC VXD

For Sony E
For FUJIFILM X (APS-C)
For Nikon Z







For FUJIFILM X Mount Lens

FreeRTOS Kernel V10.3.1

Copyright (C) 2020 Amazon.com, Inc. or its affiliates. All Rights Reserved.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

<http://www.FreeRTOS.org>

<http://aws.amazon.com/freertos>



* The CE Marking is a directive conformity mark of the European Community (EC).

* Das CE-Zeichen entspricht der EC Norm.

* La marquage CE est un marquage de conformité à la directive CEE (CE).

* La marca CE es marca de conformidad según directiva de la Comunidad Europea (CE).

* Il marchio CE attesta la conformità alla direttiva della Comunità Europea (CEE).

* CE 标志表示符合欧洲共同体 (EC) 指标



The EEC Conformity Report applies to the Council Directive 2014/30/EU, 2011/65/EU and is used by Tamron Co., Ltd., manufacturer of this product.

SLOVENSKY

Ďakujeme Vám za kúpu objektívu Tamron. Pred použitím Vášho nového objektívu si dôkladne prečítajte túto Príručku majiteľa, aby ste sa oboznámili so správnym používaním objektívu. Je dôležité prečítať si aj príručku k fotoaparátu, s ktorým budete objektív používať. Po prečítaní odložte túto Príručku majiteľa na bezpečné miesto. Prečítajte si aj dokument „Opatrenia pre používanie objektívov Tamron“ dodaný s objektívom, aby ste sa oboznámili s podrobnými bezpečnostnými opatreniami pri používaní objektívov Tamron.



• Vysvetľuje opatrenia na predchádzanie problémom.



• Vysvetľuje veci, ktoré by ste popri základných úkonoch mali vedieť.

NÁZVY ČASTÍ (pozri obr. 1)

- | | |
|--|---|
| ① Kryt objektívu | ② Značka zarovnania pripojenia krytu |
| ③ Značka uzamknutia krytu | ④ Krúžok filtra |
| ⑤ Značka uvoľnenia krytu | ⑥ Zoomovací prstenec |
| ⑦ Rozsah ohniskovej vzdialenosti | ⑧ Značka ohniskovej vzdialenosti |
| ⑨ Zaoštrovací prstenec* | ⑩ Pripojenie statívu |
| ⑪ Značka pre pripojenie statívu | ⑫ Zaisťovacia skrutka pripojenia statívu |
| ⑬ Otvor skrutky pre bezpečnostnú uzamykáciu skrutku | ⑭ Bezpečnostná uzamykacia skrutka (x2) |
| ⑮ Šesthranný kľúč | ⑯ Otvor remienka |
| ⑰ Značka pripojenia objektívu | |
| ⑱ AF/MF spínač (pre Sony E / Nikon Z) / MF SPEED spínač (pre FUJIFILM X) | |
| ⑲ VC (kompenzácie vibrovania) spínač (pre Sony E/FUJIFILM X)/ LINEAR/NON-LINEAR spínač (pre Nikon Z) | |
| ⑳ Prepínač režimu VC (pre Sony E / FUJIFILM X) | ㉑ Prepínač rozsahu ostrenia |
| ㉑ Kontakty rozhrania objektívu fotoaparátu | ㉒ Spínač uzamknutia zoomu na širšom konci |
| ㉒ Port konektora (pre Nikon Z) | |

* Zodpovedá ovládaciemu prstencu na stojanoch Nikon Z-mount.



• Skôr než začnete objektív používať, odstráňte z neho pásku.

ZÁKLADNÉ TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	A057
Ohnisková vzdialenosť	150 - 500 mm
Maximálna clona	F/5-6,7
Zorný uhol (priechy)	16°25' - 4°57' / 10°59' - 3°18' (APS-C)
Optická konštrukcia	16/25
Minimálna vzdialenosť zaoštrovania	0,6 m (23,6") (Širokohlavý objektív) / 1,8 m (70,9") (Teleskopický objektív)
Maximálny pomer zväčšenia	1:3,1 (Minimálna vzdialenosť zaoštrovania pri použití širokohlavého objektívu) 1:3,7 (Minimálna vzdialenosť zaoštrovania pri použití teleskopického objektívu)
Veľkosť filtra	ø 82 mm
Dĺžka	209,6 mm (8,3") / Sony E, 209,9 mm (8,3") / FUJIFILM X, 212,3 mm (8,3") / Nikon Z
Maximálny priemer	ø 93 mm
Hmotnosť	1 725 g (60,8 oz) / Sony E, 1 710 g (60,3 oz) / FUJIFILM X, 1 720 g (60,7 oz) / Nikon Z (bez pripojenia statívu), Pripojenie statívu 155 g (5,5 oz)
Kryt objektívu	HA057
Typ konektora (pre Nikon Z)	USB typu C



• Dĺžka: Od konca prednej strany šošovky po montážny povrch.
• Špecifikácie, výzor, funkcionálna atď., sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia.

PRIPOJENIE A ODPOJENIE OBJEKTÍVU

Odstráňte zadný vrchnák objektívu. Zarovnajte k sebe značku pripojenia objektívu ⑰ a značku pre pripojenie na fotoaparát a potom vložte objektív.

Otáčajte objektív v smere hodinových ručičiek pri objímkach Sony E / FUJIFILM X-mount alebo proti smeru hodinových ručičiek pri objímkach Nikon Z-mount, až kým nezapadne na miesto.

Ak chcete objektív odpojiť, otáčajte ním do opačného smeru, pričom tlačte uvoľňovací gombík objektívu na fotoaparáte.



• Pred pripojením alebo odpojením objektívu fotoaparát vypnite.



• Ohľadom podrobností si pozrite používateľské pokyny Vášho fotoaparátu.

PREPNUTIE NA REŽIM ZAOŠTROVANIA (ref. obr. 1, 2, 2¹)

■ Pre Sony E: AF/MF prepínanie (ref. obr. 1, 2)

Pre fotografovanie pomocou automatického zaoštrovania (AF) nastavte fotoaparát aj AF/MF spínač ⑱ na objektíve na „AF“. (ref. obr. 2) (Ak je objektív nastavený na „MF“, automatické zaoštrovanie bude vypnuté.)

Pre fotografovanie pomocou manuálneho zaoštrovania (MF) nastavte fotoaparát a/alebo AF/MF spínač ⑱ na „MF“. Pri manuálnom zaoštrovaní otočte zaoštrovací prstenec ⑨ pre zaoštrovanie. (ref. obr. 1, 2))

■ Pre FUJIFILM X: MF SPEED prepínanie (ref. obr. 1, 2)

Keď si vyberiete „MANUAL FOCUS“ na tele fotoaparátu, rýchlosť odozvy zaoštrovania si môžete zvoliť spínačom ⑱ na objektíve.

MODE 1 Pre bežné zaoštrovanie, priemerná rýchlosť odozvy

MODE 2 Pre presné zaoštrovanie, nižšia rýchlosť odozvy

■ Pre Nikon Z: LINEAR/NON-LINEAR prepínanie (ref. obr. 1, 2¹)

Pri nastavení režimu manuálneho zaoštrovania (MF) možno spôsob zaoštrovania zaoštrovacieho prstenca ⑨ meniť pomocou spínača LINEAR/NON-LINEAR ⑲.

NON-LINEAR Rýchlosťou otáčania zaoštrovacieho prstenca ⑨ sa mení rýchlosť pohybu zaoštrovania.

LINEAR Uhlom otáčania zaoštrovacieho prstenca ⑨ sa mení rýchlosť pohybu zaoštrovania.



- V režime AF môže byť náročné pracovať automatickému zaostrovaniu v závislosti od predmetu.
- V prípade objektívu s bajonetom Sony E, ak má váš fotoaparát tlačidlo ovládania AF/MF, je možné dočasne prepnúť na MF z AF stlačením tlačidla ovládania AF/MF. Ak je objektív nastavený na „AF“, stlačením tlačidla ovládania AF/MF môžete dočasne prepnúť zaostrovanie na AF.
- Na fotoaparáte Nikon Z bude pri nastavení režimu automatického zaostrovania (AF) zaostrovací prstenec ⑨ fungovať ako „ovládaci prstenec“ a možno ním aktivovať funkcie z fotoaparátu.



• Ohľadom podrobností si pozrite používateľské pokyny Vášho fotoaparátu.

PORT KONEKTORA (ref. obr. 1) *Len model Nikon Z

Objektívy s Portom konektora ⑭ môžu byť pripojené k počítaču pomocou pripájacieho kábla TAMRON (predávaný samostatne).

Následne môžete pomocou určenej aplikácie "TAMRON Lens Utility™" aktualizovať firmvér.

Podrobnosti nájdete v online pomocníkovi "TAMRON Lens Utility" pod prepojením nižšie.

<https://www.tamron.com/jp/consumer/support/help/lensutility/en/>



- Nepoužívajte pripájací kábel TAMRON (predávaný samostatne) na žiadny iný účel ako pripojenie objektívu TAMRON vybaveného portom konektora k počítaču.
- Spoločnosť TAMRON nezodpovedá za žiadnu stratu alebo poškodenie údajov v súvislosti s používaním pripájacieho kábla TAMRON (predávaný samostatne).

KOMPENZÁCIA VIBRÁCIÍ (ref. obr. 1, 5, 6)

Pre Sony E / FUJIFILM X

Pre kompenzáciu vibrovania nastavte VC spínač (kompenzácia vibrovania) ⑩ na ON. (ref. obr. 5)

■ Prepínanie režimov (ref. obr. 6)

Medzi režimami môžete prepínať pomocou prepínača režimu VC ⑩.

MODE 1 Režim základnej kompenzácie vibrácie

MODE 2 Režim posúvania

MODE 3 Režim s prioritou rámovania. Pomáha pri lepšom snímaní objektov pohybujúcich sa rýchlo v rámci.

* MODE 1 a MODE 3 nepodporujú posúvanie.

Pre Nikon Z

Na objektíve nie je vypínač na kompenzáciu vibrácií, na zabezpečenie takejto kompenzácie aktivujte túto funkciu na telese fotoaparátu.

● Kompenzácia vibrovania je efektívna za nasledujúcich podmienok

- Slabo osvetlené miesta
- Miesta, kde je zakázané fotografovať s bleskom
- Miesta, kde sa statív nedá použiť

● Vibrácie nemusia byť kompenzované dostatočne za nasledujúcich podmienok

- Keď sa fotografia robí z vozidla, ktoré sa veľmi natriasa
- Fotografovanie počas nadmerného pohybovania fotoaparátom
- Pri fotení s použitím statívu
- VC spínač ⑩ nastavte na OFF (VYP), keď robíte fotografie s bulb fotografovaním (dlhá expozícia). V opačnom prípade môže kompenzácia vibrovania spôsobiť nesprávne fungovanie. (Pre Nikon Z nemá objektív spínač na kompenzáciu vibrovania, funkciu aktivujte z tela fotoaparátu)



- Keď je nastavený MODE 1 alebo MODE 2 (pre Sony E / FUJIFILM X), obraz v hľadáčku sa rozmaže okamžite po stlačení tlačidla spúšte do polovice. Toto sa deje kvôli princípom mechanizmu kompenzácie vibrovania a nejedná sa o chybu. (pre Sony E / FUJIFILM X / Nikon Z)
- Keď je nastavený MODE 3, obraz v hľadáčku sa môže rozmazať aj keď sa nedotknete tlačidla spúšte, ak je fotoaparát zapnutý a VC spínač ⑩ je nastavený na ON. Toto sa deje kvôli princípom mechanizmu kompenzácie vibrovania a nejedná sa o chybu. (pre Sony E / FUJIFILM X)
- Nastavte VC spínač ⑩ na OFF (VYP), keď fotíte vtedy, keď je fotoaparát zaistený niečím iným ako Vašou rukou (napr. statívom). (Pre Nikon Z nemá objektív spínač na kompenzáciu vibrovania, funkciu aktivujte z tela fotoaparátu)
- Môžete cítiť, že objektív hŕká, keď fotoaparát vypínate, alebo keď vyberáte objektív z fotoaparátu. Toto nie je porucha.



• Ohľadom podrobností si pozrite používateľské pokyny Vášho fotoaparátu.

ROZSAHU OSTRENIA (ref. obr. 1, 7 - 9 pre Sony E / 7 - 9 pre FUJIFILM X / Nikon Z)

Keď je zapnuté automatické zaostrovanie, prepnutím prepínača rozsahu zaostrenia ⑪ môžete zrýchliť zaostrovanie obmedzením rozsahu ostrenia.

Pre objektív s bajonetom Sony E

■ Na obmedzenie rozsahu automatického zaostrenia na objekty od nekonečna do 3 m (ref. obr. 7)

Nastavte prepínač rozsahu ostrenia ⑪ na „∞-3m“.

■ Na obmedzenie rozsahu automatického zaostrenia na objekty od nekonečna do 15 m (ref. obr. 8)

Nastavte prepínač rozsahu ostrenia ⑪ na „∞-15m“.

■ Použitie úplného rozsahu zaostrenia (ref. obr. 9)

Prepínač rozsahu ostrenia ⑪ nastavte na „FULL“.

Pre objektív s bajonetom FUJIFILM X / Nikon Z

■ Na obmedzenie rozsahu automatického zaostrenia na objekty od MOD* do 10 m (ref. obr. 7)

Prepínač rozsahu ostrenia ⑪ nastavte na „MOD-10m“.

* MOD: Minimálna vzdialenosť zaostrenia

■ Na obmedzenie rozsahu automatického zaostrenia na objekty od 10 m do nekonečna (ref. obr. 8)

Prepínač rozsahu ostrenia ⑪ nastavte na „10m-∞“.

■ Použitie úplného rozsahu zaostrenia (ref. obr. 9)

Prepínač rozsahu ostrenia ⑪ nastavte na „FULL“.

ZOOMOVANIE (ref. obr. 1)

Otáčajte zoomovacím prstencom ⑥ pre nastavenie ohniskovej vzdialenosti (Pozície zoomu) do požadovanej pozície.

UZAMKNUTIE ŠIROKOUHLÉHO PRIBLÍŽENIA (ref. obr. 1, 3, 4)

Môžete uzamknúť zoomovací prstenec ⑥ v ohniskovej vzdialenosti 150 mm, aby ste predišli jeho otáčaniu.

■ Nastavenie uzamknutia zoomu (ref. obr. 3)

Zarovnajete 150 mm na rozsahu ohniskovej vzdialenosti ⑦ so značkou ohniskovej vzdialenosti ⑧.

Potlačíte spínač uzamknutia zoomu na širšom konci ② smerom k zoomovaciemu prstencu.

■ Uvoľnenie uzamknutia zoomu (ref. obr. 4)

Potlačíte spínač uzamknutia zoomu na širšom konci ② smerom k fotoaparátu.



- Pre zoomovanie odomknite zámok a otáčajte zoomovacím prstencom ⑥.

UZAMKNUTIE FLEXIBILNÉHO PRIBLÍŽENIA (ref. obr. 1, 10, 11)

Tento mechanizmus je určený na zabránenie neúmyselného zoomovania objektívu v akejkoľvek polohe.

Otočíte zoomovací prstenec ⑥ do želanej pozície zoomu a potom použijete uzamknutie hneď po tom, ako stanovíte polohu.

■ Nastavenie uzamknutia zoomu (ref. obr. 10)

Posúvajte zoomovací prstenec ⑥ k okraju predmetu, až kým nie je viditeľná biela značka.

■ Uvoľnenie uzamknutia zoomu (ref. obr. 10)

Posuňte zoomovací prstenec ⑥ k okraju fotoaparátu.



- Počas takých činností, ako prenášanie výrobku, použijete uzamknutie zoomu na širšej strane, aby ste predišli zoomovaniu kvôli vlastnej váhe. (ref. obr. 1, 3)
- Pre zoomovanie uvoľníte uzamknutie flex-zoomu a potom otáčajte zoomovacím prstencom ⑥.
- Dávajte pozor, aby ste si nepricvikli prsty, keď prepínate uzamknutie flex-zoomu.
- Ak fotoaparát nebudete používať po dlhšiu dobu, pred uskladnením uvoľníte uzamknutie flex-zoomu.

KRYT OBJEKTÍVU (ref. obr. 1, 12, 13)

Ako štandardné vybavenie je poskytovaný bajonetový kryt objektívu ①.

Odporúčame fotenie s riadne pripojeným krytom, pretože kryt objektívu eliminuje rozptýlené svetlo, ktoré môže mať vplyv na obraz.

■ Používanie krytu objektívu (ref. Obr. 12)

Zarovnajete k sebe značku zarovnania pripojenia krytu ② na kryte so značkou uvoľnenia krytu ⑤ na objektíve.

Otáčate krytom ① v smere šípky, až kým sa k sebe dostanú značka uzamknutia krytu ③ a značka uvoľnenia krytu ⑤.

■ Zloženie krytu objektívu (ref. obr. 13)

Zložiť môžete kryt ① objektívu v opačnom poradí, ako ste ho pripojili.

Zarovnajete k sebe značku uzamknutia krytu ③ na kryte so značkou uvoľnenia krytu ⑤ na objektíve.

Otáčate krytom ① v smere šípky, až kým sa k sebe dostanú značka zarovnania pripojenia krytu ② a značka uvoľnenia krytu ⑤.



- Dajte pozor na to, že periféria fotografovaného obrazu môže byť stmavnutá, ak kryt ① nie je riadne pripevnený.

PRIPOJENIE STATÍVU (ref. obr. 1, 14 - 16)

Model A057 je dodávaný s pripojením statívu ⑩. Keď používate statív, objektív pevne pripojte k statívu pomocou pripojenia statívu ⑩.

■ Pripojenie a odstránenie prípojky na statív (ref. obr. 14, 16)

Môžete namontovať a odstrániť prípojku na statív otočením uzamykacej skrutky prípojky na statív ⑫ pre jej uvoľnenie, a následne zdvihnutím časti so skrutkou.

Pri pripieňovaní pripojenia statívu ⑩ sa uistite, že vyčnievajúca časť na vnútornej strane pripojenia statívu je vsunutá do drážky na objektíve, a potom pevne utiahnite zaistovaciu skrutku pripojenia statívu ⑫.

Ak táto vyčnievajúca časť po pripieňaní pripojenia statívu ⑩ nie je vsunutá do drážky, objektív sa môže poškodiť alebo spadnúť.

■ Zmena polohy nasmerovania fotoaparátu (ref. obr. 15)

Keď zmeníte polohu nasmerovania fotoaparátu, môžete otáčať objektívom tak, že uvoľníte uzamykaciu skrutku prípojky na statív ⑫.

Zarovnajete značku prípojky na statív na objektíve ① so značkou na prípojke na statív ⑩.

Keď určíte polohu fotenia, pevne zatahnete uzamykaciu skrutku prípojky na statív ⑫.

■ Otvor remienka (ref. obr. 1)

Cez tieto otvory môžete prevliecť remienok, aby ste zabránili spadnutiu objektívu.

Pri používaní otvorov remienka ⑥ na pripojení statívu ⑩ najprv skontrolujte, či je zaistovacia skrutka pripojenia statívu ⑫ pevne utiahnutá, a následne bezpečne pripojte remienok. Nezabúdajte, že objektív môže spadnúť, ak sa pripojenie statívu ⑩ alebo remienok odpojí od objektívu.



- Pripojenie statívu č. A057 ⑩ sa môže pripojiť na platformu fotoaparátu ARCA-SWISS.

BEZPEČNOSTNÁ UZAMYKACIA SKRUTKA (Príslušenstvo prípojky na statív) (ref. obr. 1, 17)

Odporúčame pripojiť uzamykacie skrutky podľa typu platformy fotoaparátu, keď používate platformu alebo svorku fotoaparátu kompatibilnú so štandardom ARCA-SWISS.

■ Ako používať bezpečnostné uzamykacie skrutky (ref. obr. 17)

Bezpečnostné uzamykacie skrutky ⑭ zabraňujú tomu, aby objektív/fotoaparát spadol z platformy fotoaparátu, keď je pripojenie statívu ⑩ pripojené k platforme alebo svorku fotoaparátu kompatibilnej so štandardom ARCA-SWISS.

Ako to vidíte na obrázku, použijete šesťhranný kľúč ⑮ na zaskrutkovanie bezpečnostných uzamykacích skrutiek ⑭ do dvoch otvorov na skrutky ⑬.



- Po pripojení bezpečnostných uzamykacích skrutiek ⑭ hlavičky skrutiek vyčnievajú zo spodnej strany pripojenia statívu ⑩, čím zabraňujú tomu, aby objektív/fotoaparát spadol. Z tohto dôvodu, ak používate platformu alebo svorku fotoaparátu, ktorá nie je kompatibilná so štandardom ARCA-SWISS, ich nemusíte mať pripevnené.

OPATRENIA PRI POUŽÍVANÍ

- Je zabudovaný systém interného zaostrovania (IF) pre zníženie minimálnej vzdialenosti zaostrovania. Zorný uhol môže byť širší ako pri objektívoch používajúcich iné zaostrovacie systémy, keď sa fotí na vzdialenosti menšie ako nekonečno.
- Kryt objektívu alebo teleso objektívu môže blokovať svetlo blesku. Odporúčame Vám vopred zhotoviť skúšobný záber.
- Odlišnosti v zobrazovacích systémoch fotoaparátov môžu spôsobiť zobrazovanie hodnôt odlišných od hodnôt maximálnej a minimálnej clony uvedených v technických údajoch. Toto nie je chyba.
- Nedotýkajte sa prstami kontaktov rozhrania objektívu fotoaparátu ②. V opačnom prípade to môže spôsobiť nesprávne fungovanie.
- Pri náhlej zmene teploty môže kondenzácia spôsobiť nesprávne fungovanie.
- Predná šošovka je pokrytá vrstvou proti znečisteniu. Po odstránení prachu z povrchu objektívu pomocou ventilátora alebo iným spôsobom ho utrite suchou handrou.
- Na čistenie objektívu nikdy nepoužívajte benzén, riedidlo ani iné organické rozpúšťadlá.
- Objektív skladujte na čistom a dobre vetranom mieste.
- Pre ďalšie informácie ohľadom čistenia a skladovania objektívu, compatibility s fotoaparátmi a iné podporné informácie navštívte našu webovú stránku. <https://www.tamron.com/global/consumer/support/>



Likvidácia elektrických a elektronických zariadení v domácnostiach. Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení (platné v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so systémami separovaného zberu)

Tento symbol označuje, že výrobok by nemal byť likvidovaný ako domáci odpad.

Musí byť odovzdaný do strediska pre separovaný zber elektrických a elektronických zariadení.

V prípade kúpy nových výrobkov môže byť tento výrobok vrátený distribútorovi alebo do zberného centra pre likvidáciu elektrických a elektronických zariadení.

Správnu likvidáciu tohto výrobku pomôžete predísť potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by ste mohli spôsobiť nevhodnou likvidáciou tohto výrobku alebo jeho častí.

Nelegálna likvidácia tohto výrobku môže mať za následok sankcie. Podrobnejšie informácie ohľadom recyklácie tohto výrobku získate na svojom miestnom úrade, u spoločnosti zodpovednej za likvidáciu domového odpadu, alebo v predajni, kde ste si výrobok zakúpili.

TAMRON**SLOVENSKY**

Opatrenia pre používanie objektívov Tamron

V záujme bezpečného chodu si pred používaním výrobku určite dôkladne prečítajte „Opatrenia pre používanie objektívov Tamron“ a príručku.

Po ich prečítaní si ich uložte na miesto, kde ich ľahko nájdete, kedykoľvek ich budete potrebovať. Upozorňujúce pokyny sú rozdelené do dvoch nasledujúcich kategórií, v závislosti od úrovne nebezpečenstva.



VAROVANIE

Indikuje pokyny, ktoré, ak sa nedodržia alebo ak sa vykonajú nesprávne, môžu viesť k smrti alebo vážnemu poraneniu.

- Nepozorujte alebo nefotografujte slnko alebo iný silný zdroj svetla pomocou tohto objektívu alebo fotoaparátu, ku ktorému je objektív pripojený.
Môžete si tým spôsobiť stratu zraku, iné poškodenie objektívu či fotoaparátu alebo zapríčiniť požiar.
- Nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte objektív.
Mohli by ste tým poškodiť objektív alebo fotoaparát.
- Držte objektív mimo dosahu malých detí.
Je tu riziko poranenia, ak objektív spadne.



UPOZORNENIE

Indikuje pokyny, ktoré, ak sa na ne neberie ohľad alebo sú vykonané nesprávne, môžu viesť k poraneniu alebo fyzickým škodám.

- Neumiestňujte objektív na priame slnečné svetlo ani ho nenechávajte na veľmi horúcom mieste, napríklad v aute. Mohli by sa poškodiť vnútorné časti objektívu alebo by to mohlo spôsobiť požiar.
- Vždy, keď sa objektív nepoužíva, pripojte kryt objektívu.
- Keď pripájate objektív k fotoaparátu, uistite sa, že objektív ste poriadne pripevnili k fotoaparátu a pevne uzamkli.
Ak objektív nie je riadne pripojený, mohlo by byť ťažké ho odpojiť, alebo by mohol spadnúť a spôsobiť škody alebo poranenie.
- Tento objektív nepoužívajte na nič iné, len na fotografovanie.
- Neprenášajte objektív, keď je pripojený k statívu.
- Pokiaľ ide o objektív vybavený portom konektora
 - 1) Pri prispôbovaní objektívu pomocou špeciálnej aplikácie (TAMRON Lens Utility™) umiestnite objektív na stabilné miesto. Dbajte na to, aby nedošlo k pádu alebo nárazu na objektív.
 - 2) Pri pripájaní objektívu k počítaču použite prepojovací kábel Tamron (predáva sa osobitne).
 - 3) Nedotýkajte sa portu konektora prstami alebo kovovým predmetom. Zabráňte tiež prilnutiu prachu alebo vody k portu konektora. Ak je port konektora znečistený, môže to spôsobiť problémy s pripojením.
- Spoločnosť Tamron nebude zodpovedná za škody spôsobené zlyhaním, požiarom alebo inými nehodami, ktoré sa môžu vyskytnúť pri používaní iného príslušenstva, než je príslušenstvo Tamron. Upozorňujeme, že v prípade takéhoto poškodenia bude oprava objektívu Tamron spoplatnená, pretože sa na ňu nevzťahuje záruka.